

# Les activités en pleine nature

- Randonnées pédestres
- Alpinisme
- Quads
- Canoe kayak
- Escalade
- Équitation
- ski



### novedades

**Lastras del Pozo**  
Yeguada Certurión  
Tél.: 921 196 900  
info:riegadecerturion.com  
www.riegadecerturion.com  
Ferme de 1.000 hectares dédiée exclusivement au cheval. Spectacle équestre "Notre merveilleux cheval espagnol". Visite d'écuries d'étalons. Ouvert au public le week-end. Entrées: uniquement sur réservation téléphonique au 902 359 035. Contact: Sonia 606 46 74 42.

**Navarra**  
De pino a pino  
Tél.: 659 454 569  
Fax: 921 401 287  
www.depinoino.depinoino.com  
Activité ludique de tourisme actif accessible à tout public, qui se pratique dans une forêt en utilisant les arbres comme support pour se déplacer. Parcours constitué de passerelles, de filets, de tirroliennes, de ponts tibétains, de pontes, de sauts de Tarzan... qui permettent d'accéder de plateformes en plateformes situées en hauteur dans les pins.

**Naturbuey**  
Naturbuey  
Tél.: 921 96 02 89  
Unica Granja de buey de España, El restaurante RISCAL de Carbenero el Mayor, cuya especialidad es la carne de buey a la piedra, ante la dificultad de conseguir verdadera carne de buey ha crecido su propia cría. Los bueyes de fides parties de España se traen a laborear la tierra, donde los ceban hasta conseguir al punto de engrasamiento óptimo.

**Riiza**  
Caballos la Vereda  
Tél.: 659 822 861  
lavereado@kitius.net  
www.segovia-sp.com/lavereado  
Canoe-kayac dans le Parc Naturel des Gorges du Duratón, randonnées pédestres et VTT.

**Signeruelo**  
Situatú  
Tél.: 921 508 135  
Canoe-kayac dans le Parc Naturel des Gorges du Duratón, randonnées pédestres et VTT.

**Narnia**  
Tél.: 921 508 138 / 666 832 230  
www.descubrenarnia.com  
pabloguerrero@narnia.com  
Activités à travers les pajareros centenaires de Signeruelo. Randonnées pédestres et VTT avec un guide professionnel, descentes en rappel avec un moniteur diplômé et expérimenté.

### Ville de Segovie

**Ségovia**  
Hípica Eresma  
Tél.: 921 120 042 / 659 489 086  
hicipaeresma@usuarios.reeaf.es  
École d'équitation, tourisme équestre, canoe-kayac sur les rivières Eresma et Duratón. Activités en groupes. Manège équestre couvert, pistes de saut d'obstacle, dressage et initiation, parcours, zone de jeux et d'activités sportives, piscine, salle de loisirs, bar / restaurant. Route de Segovia à Palazuolos, km 2.

www.lapinilla.es  
Station hivernale de La Pinilla. Saison habituelle de fin de décembre à avril. Différentes catégories de pistes de ski. Cours particuliers et collectifs.  
**Coca**  
Guítec  
Tél.: 921 568 685 / 657 854 967  
guitec\_ar@yahoo.es  
www.guitec.es  
Profitez de circuits originaux en pleine nature tout en admirant le passé historique et l'environnement naturel de l'un des plus anciens villages espagnols.  
Prix: 3 € par personne (circuit de 2 à 3 heures) / 60 € en autobus (circuit de 2 à 3 heures) / gratuit pour les enfants accompagnés de leurs. Nous consulter pour d'autres circuits.

### Province de Segovie

**Cabañas de Polendos**  
Las Caravas  
Tél.: 921 497 130 / 921 496 415  
www.pironpolendos.com  
Centre d'artisanat constitué de différents ateliers: gravures et travaux graphiques, orfèvrerie et céramique de métaux, céramique, sculpture de bois exotiques, gravures sur métaux, artisanat sur verre, vitraux et graphisme. Restaurant de cuisine naturelle maison.

**Corezo de Arriba**  
La Pinilla  
Tél.: 921 550 304 / 921 429 798  
Fax: 921 551 141  
lapinilla@wanadoo.es

**Fuentmilanos**  
Aeródromo Deportivo Fuentmilanos  
Tél.: 921 120 092 / 689 444 243  
Fax: 921 426 963  
Vol en planeur, initiation, cours, etc.

**Fuentmilooia**  
Alquyak  
Tél.: 629 277 147  
Fax: 91 684 75 40  
Canoe-Kayac, escalade, tir à l'arc, spéléologie, randonnées pédestres, VTT, courses d'orientation, multi-aventure, tourisme actif. Centre pédagogique de la nature, campements. Activités par groupes.

Tarif selon les groupes. Restaurant, hébergement.

**Amigos del Duratón**  
Tél.: 806 964 899  
Fax: 921 521 359  
Canoe kayak, spéléologie, randonnées pédestres, circuits en vélo, randonnées pédagogiques.

**Hontabilla**  
El Viñón  
Tél.: 659 009 877 / 617 096 709  
Fax: 921 444 838  
École équestre d'initiation et de perfectionnement dressage, hautes écoles, apprentissage classique et d'atelage. 3 circuits touristiques aux alentours avec guide. Pension de chevaux, services vétérinaire 24/24 h. Achat et vente de chevaux.

**La Granja de San Ildefonso**  
Aleva  
Tél.: 921 434 472 / 689 924 639  
Fax: 921 444 830  
lmarvella@telcel.es  
Randonnées pédestres, excursions, alpinisme, escalade, tyrolienne, descente en rappel, canoe-kayac, spéléologie, ski, programmes éducatifs en pleine nature, voyages d'aventure à l'étranger, rafting.

**Puerta del Campo**  
Ctra de Riofrio, km 13  
Tél.: 921 471 861 / 921 471 862

## Pour se restaurer et se detendre

**La Granja de San Ildefonso**  
**Puerta del Campo**  
Ctra. de Riofrio, km 13  
Tél.: 921 471 861 / 921 471 862  
puertacampo@wanadoo.es  
Auberge et 22 maisons - troupesux  
Activités  
Mêlers manuels pour enfants encadrés par des moniteurs. Ferme, fabrication de savons, d'objets en céramique, de pains...

**La Portada de Mediodía**  
San Nicolás de Bari, 31  
Torrecaballeros (Segovia)  
Tél. de réservation: 921 401 011  
www.laportadamediodia.com

**Actividades**  
Garderie aux heures de repas. Activités encadrées par des moniteurs: peinture, théâtre, jardinage.

**Campamento de día**  
En horario flexible. Se recoge a los niños y se les trae de nuevo a casa.  
M. Imáiztegui se veche a Rancho,

**Hoces del Duratón**  
Tél.: 921 522 150  
www.hocesduraton.com  
Canoe-kayac dans les Gorges du Duratón. Adultes: 36 € - Enfants jusqu'à 14 ans: 18 €

**Naturallur**  
Tél.: 921 521 727  
630 990 559 / 630 990 560  
info@naturallur.com  
www.naturallur.com  
Tourisme vert et sports d'aventures: canoe-kayac, VTT, randonnées pédestres, spéléologie, alpinisme, descente en rappel et à la tyrolienne, ...

**Segovia**  
Actividades Rurales DG J  
Tél.: 608 167 853 / 625 539 457  
Fax: 921 540 495  
www.portalsegovia.com  
ed@eresmas.com

**Randonnées guidées en Quads**: Circuits jusqu'à San Frutos (42km). Location de VTT pour visiter le Parc Naturel des Gorges du Duratón. Visites guidées de Següveda et de San Frutos. Randonnées pédestres pédagogiques.

**Signeruelo**  
Situatú  
Tél.: 921 508 135  
Canoe-kayac dans le Parc Naturel des Gorges du Duratón, randonnées pédestres et VTT.

**Narnia**  
Tél.: 921 508 138 / 666 832 230  
www.descubrenarnia.com  
pabloguerrero@narnia.com  
Activités à travers les pajareros centenaires de Signeruelo. Randonnées pédestres et VTT avec un guide professionnel, descentes en rappel avec un moniteur diplômé et expérimenté.

**Segovia**  
Art Mudéjar  
Informations et réservations à l'Office de Tourisme de Cuellar.  
Tél.: 921 142 203  
www.ayto Cuellar.es  
Situé dans le temple Mudéjar de l'église de San Martín, le visiteur

**La Ceinture verte de Segovie**: Les vallées de Clamores et de l'Eresma  
La "ceinture verte" de Segovie est un des grands atouts de la ville inscrite au Patrimoine de l'humanité: en plus de ses trois joyaux (l'Aqueduc, la Cathédrale et le Château d'Alcázar) et bien sûr de son centre historique de la ville intra-muros, il est recommandé de commencer la promenade depuis l'Aqueduc et de continuer par le chemin arboré de Santo Domingo de Guzmán, de là, vous découvrirez le quartier populaire de San Lorenzo entouré de ses jardins potagers. La vallée de la rivière Eresma est jalonnée de splendeurs et nombreux monuments comme le Monastère de San Vicente el Real, le Couvent de Santa Cruz el Real, le monastère Jerónimo de El Parral, franchissant le pont vous accèderez à la Maison de la Moineau (Casa de la Moineau), un exemple de Purification de l'eau à des fins industrielles. En continuant, la promesse et au confluent des rivières Eresma et Clamores, s'élève la majestueuse Chaux d'Alcázar au dessus du quartier de San Marcos, des églises de la Vera Cruz, de la Francisca et du Couvent de San Juan de la Cruz.

**TorreCaballeros**  
**El Rancho de la Aldeguela**  
Plaza del Marqués de Lozoya, 3  
Torrecaballeros (Segovia)  
Tél. de réservation: 921 401 060  
info@el-rancho.com

**Casa de los niños (Guardería)**  
Horaire: de 13:30 à 18 heures. Encadrés par deux maîtres, les enfants pourront faire tout type d'activités et jouer les animaux de la ferme.

**Campamento de día**  
En horario flexible. Se recoge a los niños y se les trae de nuevo a casa.  
M. Imáiztegui se veche a Rancho,



**Museo - Capital Segovia**  
Maison - Musée Antonio Machado  
Maison dans laquelle est conservé le mobilier et de nombreux objets qui rappellent le séjour du poète Antonio Machado à Segovie

**Musée Roderar Robles**  
Tél.: 921 460 207  
Musée de l'imprimerie où sont proposées des expositions temporaires.

**Musée de la Sorcellerie**  
Tél.: 921 460 443  
La maison enchantée. Un parcours au temps de la magie.

**Musée d'Art Contemporain Esteban Vicente**  
Tél.: 921 462 010  
museo@mueosestebanvicente.es  
www.museoestebanvicente.es  
Visites guidées 5 samedi à 11 heures. Les enfants de 6 à 12 ans doivent être accompagnés par des adultes.

**Turégano**  
Museo Forestal  
Tél.: 921 500 000 (Ayuntamiento)  
turgano@portalsegovia.com  
www.portalsegovia.com/turgano

**Musée de la Sorcellerie**  
Tél.: 921 460 443  
La maison enchantée. Un parcours au temps de la magie.

**Musée d'Art Contemporain Esteban Vicente**  
Tél.: 921 462 010  
museo@mueosestebanvicente.es  
www.museoestebanvicente.es  
Visites guidées 5 samedi à 11 heures. Les enfants de 6 à 12 ans doivent être accompagnés par des adultes.

**Musée de la Sorcellerie**  
Tél.: 921 460 443  
La maison enchantée. Un parcours au temps de la magie.

**Musée d'Art Contemporain Esteban Vicente**  
Tél.: 921 462 010  
museo@mueosestebanvicente.es  
www.museoestebanvicente.es  
Visites guidées 5 samedi à 11 heures. Les enfants de 6 à 12 ans doivent être accompagnés par des adultes.

**La Granja de San Ildefonso**  
Musée du Verre  
Tél.: 921 010 700 / Fax: 921 010 701  
rfc@lcv.es  
www.fcnv.es

**La Ceinture verte de Segovie**: Les vallées de Clamores et de l'Eresma  
La "ceinture verte" de Segovie est un des grands atouts de la ville inscrite au Patrimoine de l'humanité: en plus de ses trois joyaux (l'Aqueduc, la Cathédrale et le Château d'Alcázar) et bien sûr de son centre historique de la ville intra-muros, il est recommandé de commencer la promenade depuis l'Aqueduc et de continuer par le chemin arboré de Santo Domingo de Guzmán, de là, vous découvrirez le quartier populaire de San Lorenzo entouré de ses jardins potagers. La vallée de la rivière Eresma est jalonnée de splendeurs et nombreux monuments comme le Monastère de San Vicente el Real, le Couvent de Santa Cruz el Real, le monastère Jerónimo de El Parral, franchissant le pont vous accèderez à la Maison de la Moineau (Casa de la Moineau), un exemple de Purification de l'eau à des fins industrielles. En continuant, la promesse et au confluent des rivières Eresma et Clamores, s'élève la majestueuse Chaux d'Alcázar au dessus du quartier de San Marcos, des églises de la Vera Cruz, de la Francisca et du Couvent de San Juan de la Cruz.

**Le début de l'Aqueduc**  
L'Aqueduc commence en prenant sa source dans la rivière "Riofrio" ou dans l' "Acbeda" (étang du Puente Alta"), sur la route reliant Madrid à Segovie, km 87 par la N-603.

**L'Aqueduc dans la ville**  
Arrivant à Segovie en longeant la route de la Granja, il passe par la dite "Casa de Piedra" (Maison de Pierre), un édifice construit aux XVIIIe et XIXe siècles et qui avait pour fonction d'éliminer les impuretés de l'eau et d'en réguler le débit.

**L'Aqueduc à San Antonio el Real**: A partir dudit monument en pierre de taille du XIe siècle, on peut accéder à l'eau. Le second bâtiment servant à désensabler l'eau. On découvre cet édifice en longeant le mur. Sur ce tronçon reconstruit, les arches de l'aqueduc ne s'élevaient que d'un étage. Il Azoguez: Sur cette place, l'édifice atteint sa hauteur maximum d'une série de 43 arches sur deux niveaux. Deux niches et des inscriptions en lettres de bronze sont visibles.



**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Les lâchers de Taureau** dans les rues. Informations et réservations à l'Office de Tourisme de Cuellar. Tél.: 921 142 203  
www.ayto Cuellar.es  
Une projection audiovisuelle vous permettra de connaître les festivités populaires et les "jeux avec les taureaux" depuis la Crête jusqu'à la Culture libre en passant par les différentes fêtes et cultures d'Espagne. Il faut savoir que les lâchers de taureau dans les rues de Cuellar sont les plus anciens d'Espagne.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Le musée des techniques de la verrerie** est situé dans l'Usine Royale de la Verrerie, siège social de la Fondation Nationale de la Verrerie constituée en 1992 et ayant pour objectif de développer les activités en lien avec le verre.

**Prádoneta**  
Grotte et Parc Archéologique de Los Enebralajcos  
Tél.: 659 453 453 / 921 507 113  
www.cuevalosenebralajcos.com  
www.villaylerira.com/pradena

La grotte expose de nombreux miréaux et un éventail de couleurs, sans compter ses nombreuses stalactites et stalagmites.  
Visite de la grotte: 3,60 € et 2,40 € pour les enfants de moins de 10 ans, les retraités et les groupes. Le parc est ouvert tous les jours en été. Pour les groupes la réservation est indispensable (de 15 à 40 personnes maximum).

La grotte retrace la vie d'une peuplade préhistorique de l'âge de fer il y a quatre mille ans. En découvrant leurs cabanes, leurs ustensiles, leurs armes, leurs ateliers et leur culture, le visiteur peut se rendre compte de la vie de ses ancêtres.

**Següveda**  
Gorges de la Rivière Duratón  
Tél.: 921 540 586  
www.següveda.es/següveda

La visite de l'ancienne église romane de Santiago est le premier pas avant d'entrer dans le Parc Naturel des Gorges du Duratón (Las Hoces del Río Duratón). Le parcours à travers le Parc projette le visiteur dans la réalité naturelle, sociale et culturelle de l'espace qui visite.

**Valsain**  
CENEA  
Tél.: 921 471 711 / 473 868 - Fax: 921 471 746  
cena@mcmcm.es  
www.cena.es/educenae

**Le CENEA (Centre National d'Éducation de l'Environnement)** est situé sur la pente nord de la chaîne de montagne de Guadarrama, dans un espace où coexistent une grande richesse: l'habitat de multiples espèces animales et végétales représentatives de diverses régions biogéographiques et où sont installés de nombreux refuges. Les salles du Centre exposent différents modèles d'écosystème et de paysages ainsi que les itinéraires à parcourir. Centre de Documentation à consulter.

**La Scierie Mécanique Royale des Monts de Valsain**  
Tél.: 921 472 275  
fax: 921 471 286  
www.mcr.es/igc/oronadas/Eupa/2001/Castilla-leon.valsain.htm

Musée du Verre  
Informations et réservations à l'Office de Tourisme de Cuellar.  
Tél.: 921 142 203  
www.ayto Cuellar.es  
Situé dans le temple Mudéjar de l'église de San Martín, le visiteur

**La Scierie Mécanique Royale des Monts de Valsain**  
Tél.: 921 472 275  
fax: 921 471 286  
www.mcr.es/igc/oronadas/Eupa/2001/Castilla-leon.valsain.htm

**La Scierie Mécanique Royale des Monts de Valsain**  
Tél.: 921 472 275  
fax: 921 471 286  
www.mcr.es/igc/oronadas/Eupa/2001/Castilla-leon.valsain.htm

**La Scierie Mécanique Royale des Monts de Valsain**  
Tél.: 921 472 275  
fax: 921 471 286  
www.mcr.es/igc/oronadas/Eupa/2001/Castilla-leon.valsain.htm

**La Scierie Mécanique Royale des Monts de Valsain**  
Tél.: 921 472 275  
fax: 921 471 286  
www.mcr.es/igc/oronadas/Eupa/2001/Castilla-leon.valsain.htm

**La Scierie Mécanique Royale des Monts de Valsain**  
Tél.: 921 472 275  
fax: 921 471 286  
www.mcr.es/igc/oronadas/Eupa/2001/Castilla-leon.valsain.htm

**La Scierie Mécanique Royale des Monts de Valsain**  
Tél.: 921 472 275  
fax: 921 471 286  
www.mcr.es/igc/oronadas/Eupa/2001/Castilla-leon.valsain.htm

**La Scierie Mécanique Royale des Monts de Valsain**  
Tél.: 921 472 275  
fax: 921 471 286  
www.mcr.es/igc/oronadas/Eupa/2001/Castilla-leon.valsain.htm

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia

**Palacios Reales**  
Tél.: 921 470 019 / 921 470 020  
www.palaciosreales.es/segovia



Le Château de Ségovie (l'Alcazar)

... son charme

**Le Château de Ségovie (l'Alcazar)**

Tfn. 921 460 759

Construit sur un monticule rocheux où se trouvent les rivières Eresma et Clamores, il a très tôt eu un rôle de forteresse, et cela certainement déjà au temps des Celtes. Depuis le XIème siècle, de nombreux monarques y ont séjournés et l'ont embelli d'Alphonse V. Le Sage aux Rois Catholiques et de Philippe II à Charles III. Celui-ci décida d'y installer en 1764 le Collège d'Artillerie. La restauration fidèle qui a été mise en oeuvre au XIXème siècle, après l'incendie qui ravagea le monument, permit de mettre à jour les décorations Mudéjar présentes dans la plupart des salles du château.

**Castinovo**

Tfn. 921 586 133

Cette construction du XVème siècle, rassemblée à un château de Conte de Fies, Don Álvaro de Luna y résida au XVème siècle et ses blasons y sont toujours présents. Les Dauphins de France y furent assignés à résidence sous Charles V. À l'édifice à forme carrée de style Mudéjar et aux décorations de briques s'ajoutent deux tours circulaires qui complètent d'y installer en 1764 le Collège d'Artillerie. La restauration fidèle qui a été mise en oeuvre au XIXème siècle, après l'incendie qui ravagea le monument, permit de mettre à jour les décorations Mudéjar présentes dans la plupart des salles du château.

**Coca**

Tfn. 921 586 622

Cette forteresse est particulièrement intéressante pour son architecture militaire en brique et aux filigranes d'Art Mudéjar. Ce château est aussi bien un Palais qu'une forteresse. C'est l'un des plus importants d'Espagne. De forme carrée, l'édifice est entouré par une triple enceinte et d'impressionnantes douves.

**Cuéllar**

Tfn. 921 142 203

C'est le Monument le plus imposant de la Ville de Cuéllar et appartient à un ensemble de "Palais-Forteresses". Construit au XIème siècle, il exhibe d'imposantes tours à chaque angle. Comme il fut la résidence de nombreux personnages importants tout au long de l'histoire, sa façade de style Mudéjar et sa décoration intérieure est un mélange harmonieux de styles de différentes époques. De nos jours, il accueille le lycée d'enseignement secondaire. Des visites théâtrales y sont organisées.

**Pedraza**

Tfn. 921 509 825

Bien que l'on n'ait aucune donnée précise de ses origines, c'est l'un des châteaux les plus anciens d'Europe. Les Romains, les Visigoths et les Arabes y ont laissé leurs empreintes. Situé en haut d'une colline, il fut la résidence de Fernán Pérez de Velasco (Commandant des Armées de Castille) ainsi que de différents Seigneurs de la Ville. À l'intérieur, y sont conservés différents meubles anciens, sculptures et peintures ainsi que certaines oeuvres de Ignacio Zuloaga.

**Turégano**

Tfn. 921 500 000

Malgré les tours de l'ancien "castrum" Romain - église fortifiée - le Château de Turégano a été dirigé au temps des Celtes Ibères. Ce fut une prison et parmi les prisonniers illustres qui y ont séjournés, on évoquera principalement le fils du Duc d'Ormaiztegui, de l'Amiral Aragon et l'illustre premier ministre de Philippe II, Antonio Pérez, qui y resta deux ans. La construction de son clocher y fut ordonnée en 1703. Sous le règne de Charles III, le château fut rattaché à la Couronne mais fut restitué à la Mitre de Ségovie peu de temps après, et ce jusqu'à ce jour.



www.segoviaturismo.es  
921 466 070



www.turismo.castillayleon.com  
902 20 30 30



Visitas teatralizadas el Castillo



Castillo de Cuéllar



ACTIVIDADES EN LA NATURALEZA · MUSEOS · PALACIOS · CASTILLOS



Tittimundi,  
Le Festival International des Théâtres  
de marionnettes de Ségovie

En mai, tout au long d'une semaine, Ségovie est envahie par des marionnettes du monde entier à l'occasion d'un des événements culturels les plus enracinés dans la ville. Ces marionnettes pour enfants et adultes, traditionnelles ou contemporaines, sont mises en mouvements par tout type de procédés.

# SEGOVIE

La province de Ségovie propose aux touristes qui viennent en famille de très agréables journées dans les parcs naturels, les pinèdes et les bois à la flore très variée pour que parents et enfants puissent profiter ensemble du charme de la nature. Ces activités en plein-air peuvent facilement être associées à la visite de centres pédagogiques, de musées, de châteaux, de monuments et d'ensembles urbains où la diversité architecturale constitue un véritable luxe. Il est aussi possible d'y découvrir d'anciennes méthodes de travail artisanal, des sites archéologiques et des grottes préhistoriques tout particulièrement intéressantes. Les visiteurs pourront pratiquer divers sports de plein-air comme la randonnée pédestre, le cyclisme, la natation, l'équitation, etc. Les plus jeunes pourront intégrer les nombreuses fermes-école réparties dans la province.

Toute la famille trouvera aisément à s'héberger dans l'un des nombreux établissements hôteliers, maisons rurales, auberges ou petits hôtels familiaux. Ils pourront ainsi jouir du charme de la nature et des oeuvres architecturales monumentales érigées par l'homme.